Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Malcantone	VET
CLUB 2	Bienne Skater 90	VET

Lieu / Ort / Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum / Date / Data	08.10.2022
Start / Beginn / Début / Inizio	16:30	End / Ende / Fin / Fine	17:51
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SCV51		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	60

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	205196	LOTH Benjamin	
Official scorer / Marqueur	220084	DAVERIO Manon	
Referee 1 / Arbitre 1	204035	TSCHUI Andreas	
Referee 2 / Arbitre 2	9806	BOVERIO Melissa	
Tech, Director / Directeur tech.	206011	POCHON Christian	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	1	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Bienne Skater 90

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Malcantone

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
19	C	ROMELLI Nelson				3242
83	A	BIAGGI Aris				95244
39	G	RUBBI Omar	X	X		95315
67	G	POZZI Mirko			X	216469
77		BERNASCONI Alessandro				201115
7		BOLIS Allan				95267
82		BUSACCHI Claudio				221492
9		CICCONE Elvis				40202
27		FERREIRA Stefano				96216
18		LEONARDI Paolo				30023
21		SOBRIO-LEONI Michela				98325
10		VERONESI Alain				94349
44		MATTEI Mauro				222604
72		TADDEI Paolo				RLH

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: SIGNORINI Silvio — Signature — 10219

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
39:44	10	83	1				
				TOTAL			1
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
02:53	7	2	04:53	H
TOTAL			2 min	

2 Bienne Skater 90

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
72	C	PERROT Martin				20029
71	A	ASCIONE Olivier				20127
32	G	BOEGLI Dominik	X	X	X	20931
30	G	UHLMANN Roger				219798
86		ROTEN Michaël				204145
15		BICKEL Daniel				216369
18		WYSS Pascal				2176
89		DICK Marco				97261
22		WIDMER Manus				95216
13		GFELLER Reto				20932
12		FRESARD Grégoire				10100
17		SANSONI Franco				218940

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: LEOPARDO Thierry — Signature — 96087

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
18:23	18	72	1				
25:19	13	71	2				
34:38	13	22	3				
41:24	89	18	4				
43:23	71		5				
				TOTAL			5
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
22:27	13	2	24:27	A
26:03	22	2	28:03	G1
26:58	18	2	28:58	M2
TOTAL			6 min	